




Majo no Tabitabi

Penyihir Pengembara:
Perjalanan Elaina

Soloyolo:
Rokhiq

Sumber:
AriteDrop

(<https://mangadex.org/group/b4655827-f464-4554-a220-da2698b9c7cd/aritedrop>)



SAAT AKU
MASIH MENJADI
GADIS KECIL,
AKU SANGAT SUKA
MEMBACA BUKU.

DARI SEMUA
BUKU YANG
KUBACA,
YANG PALING
KUSUKA
ADALAH BUKU
"PETUALANGAN
NIKE."

BUKU ITU
BERISIKAN
KISAH PERJALANAN
PENYIHIR NIKE
MENGARUNGI DUNIA.

PENULISNYA
MENULIS
BERDASARKAN
PENGALAMANNYA,
MENCIPTAKAN
GAMBARAN
DUNIA YANG
INDAH.

ITU SANGAT
MEMPENG-
ARUHIKU
SAAT ITU.



DEWASA NANTI,
AKU MAU
BERPETUALANG
SEPERTI NIKE!

MAH!

ADA
APA,
ELAINA?

はっ



DAN MENJADI
PENYIHIR SEPERTI
NIKE.

KALAU BEGITU,
PERTAMA-TAMA
KAMU PERLU
BELAJAR SIHIR,

WAH.



AKU DIBO-
LEHKAN
MENGEMBARA?

KALAU AKU
GIAT BELAJAR
DAN MENJADI
PENYIHIR,

ぽ





NEGERI
PENYIHIR!

INI
DIA!

旅と別れの物語。

不思議で少しビター、
そして可笑しな、

魔女イレイナが綴る、

GAノベルの大人気作品、
待望のコミカライズ!!

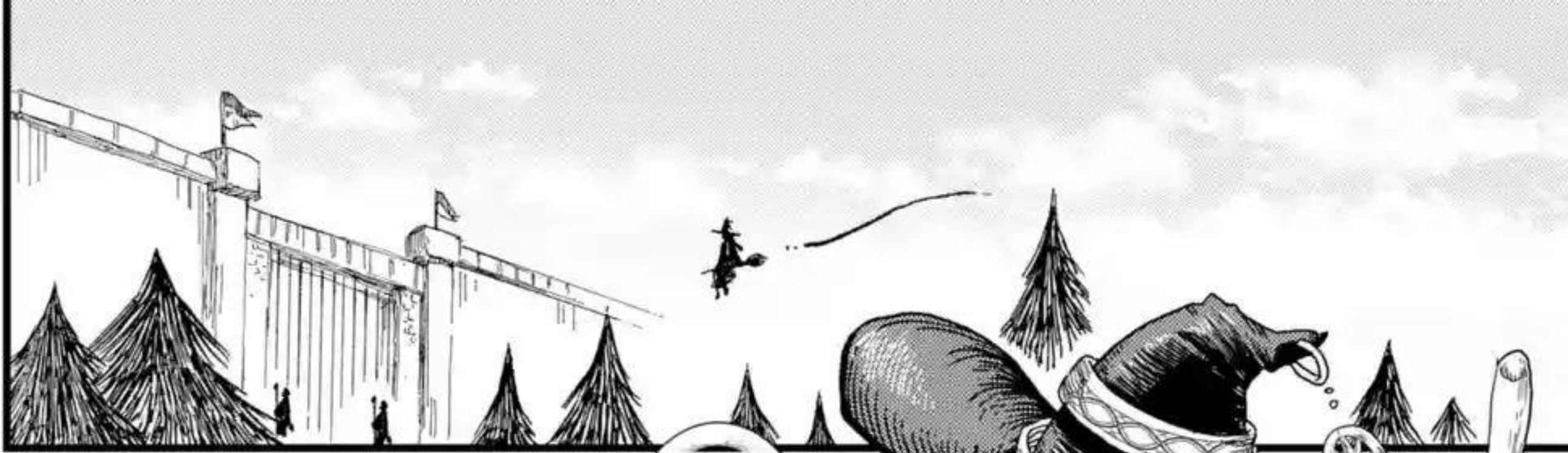
魔女の旅々

THE JOURNEY OF ELAINA

B&B 1: Negeri Penyihir
第一章 魔法使いの国



原作 白石定規 漫画 七緒一綺 キャラクター原案 あずーろ
(GAノベル/SBクリエイティブ刊)



YA, MEMANG
BENAR AKU
PENYIHIR KELABU,
TAPI

SELAMAT
DATANG,
NONA
PENYIHIR.



TIDAK
PERLU
ADA
PEME-
RIKSAAN.

KOK BISA
TAHU KALAU
AKU PENYIHIR?

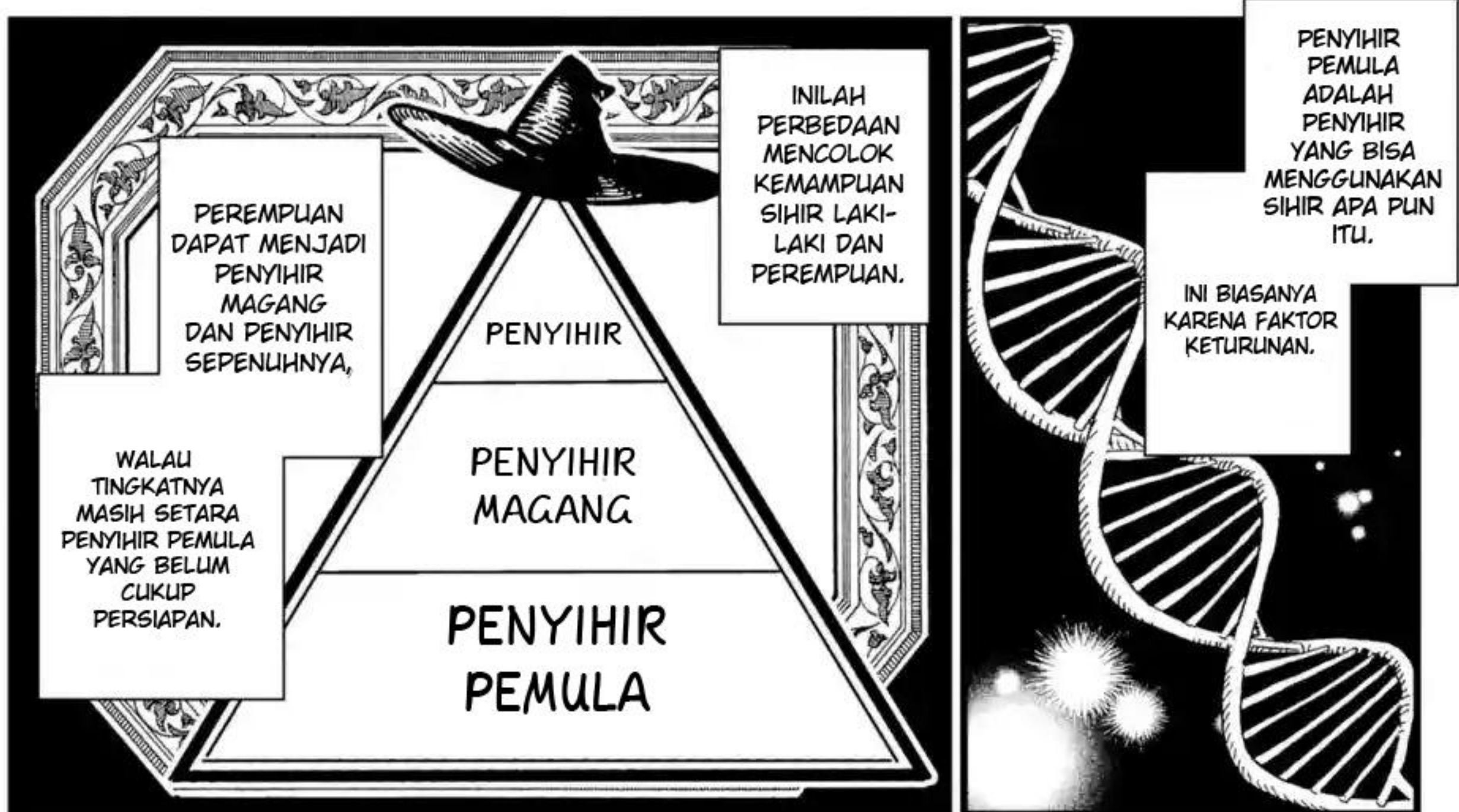
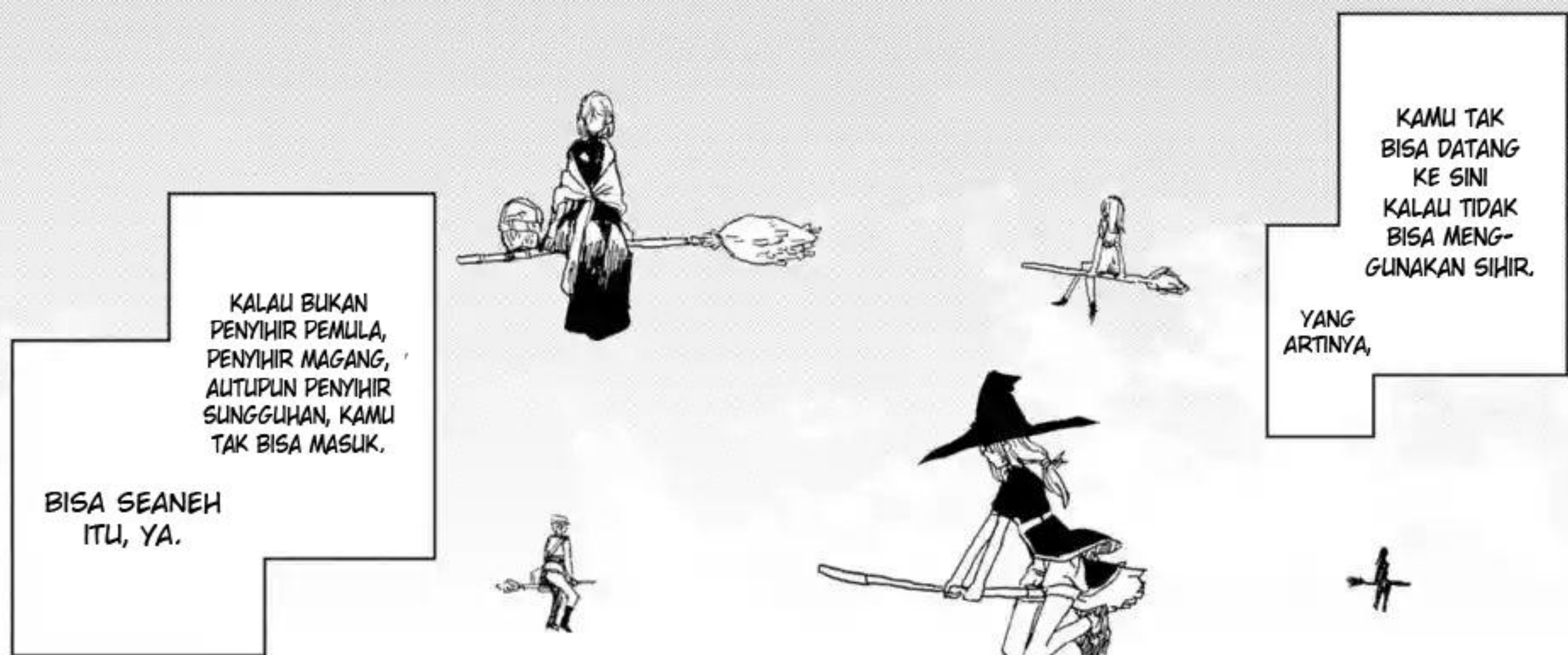
KAMU BAHKAN
BELUM
MELAKUKAN
PEMERIKSAAN.

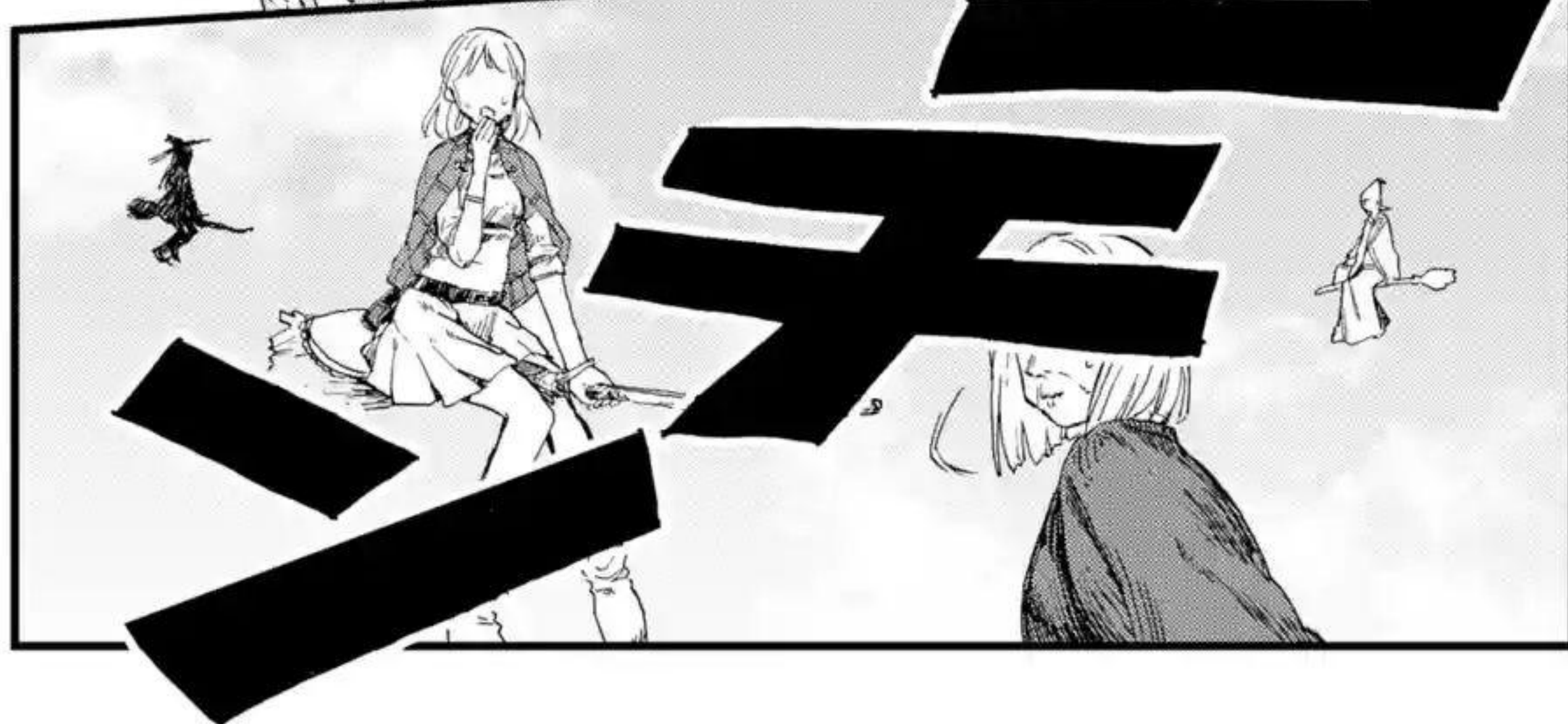


BROS ITU
SUDAH MENJADI
BUKTI, TANPA RAGU
KALU SUDAH PASTI
PENYIHIR.





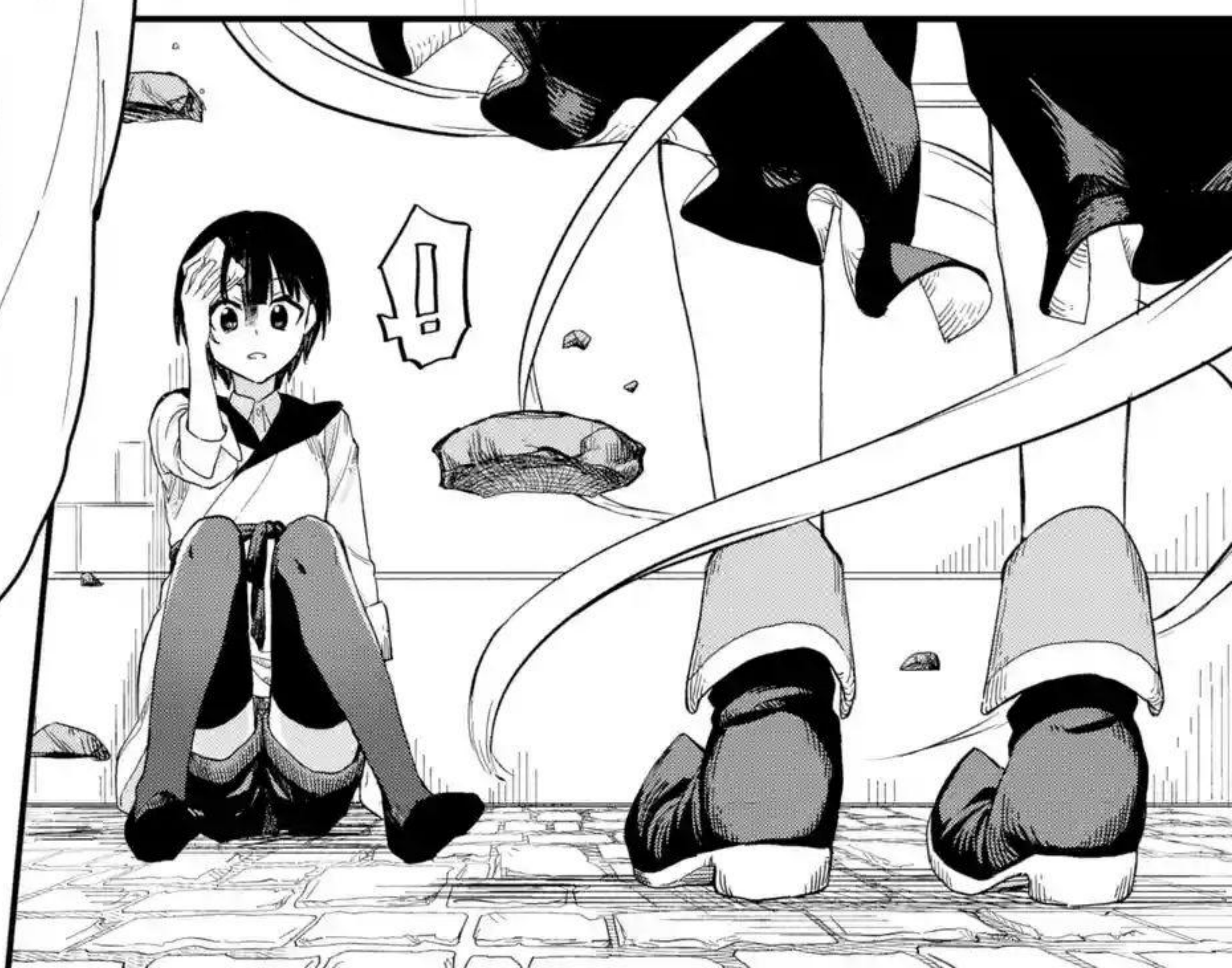














SEKARANG GILIRANMU.

PERLIHATKAN KEPADAKU,



MEMPERBAIKI SESUATU, MENYEMBUHKAN LUKA, BANYAK YANG BISA DILAKUKANNYA.

ITULAH SIHIR PENGEMBALI WAKTU.

WAH!

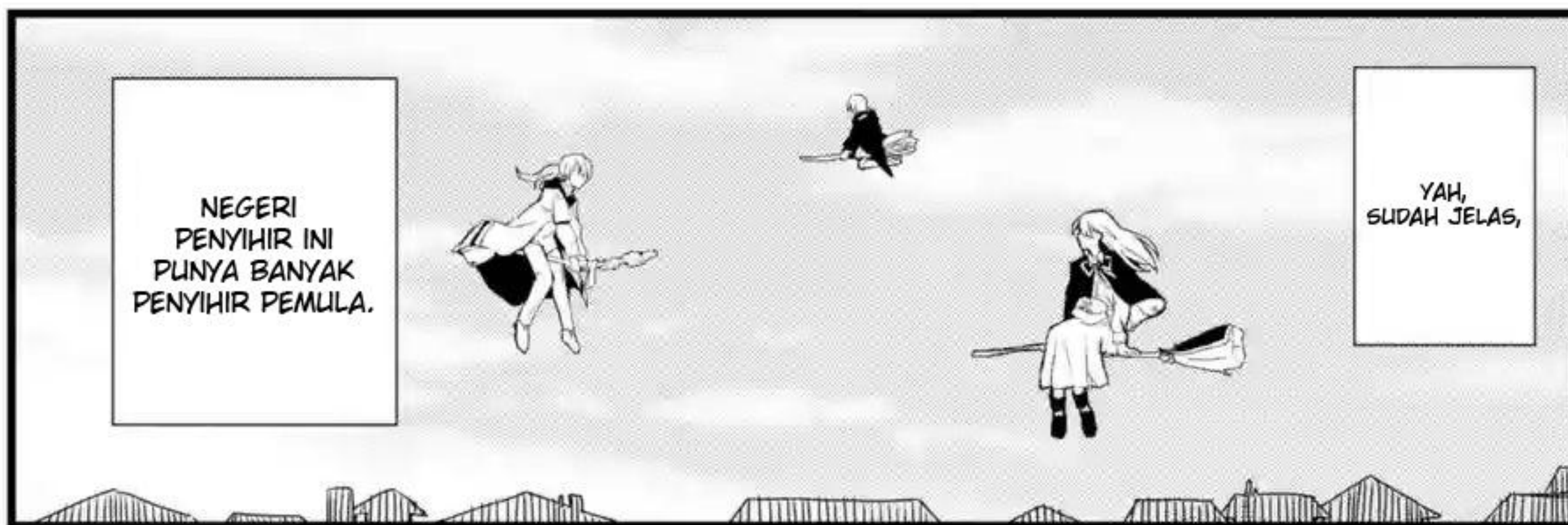
HEBAT! GORESAN-NYA JADI TIDAK ADA!



MEMANG AGAK SULIT MENGGUNAKANNYA,

TAPI SEHARUSNYA SIHIR SEPERTI INI TIDAK LANGKA 'KAN DI NEGERI INI?





NEGERI
PENYIHIR INI
PUNYA BANYAK
PENYIHIR PEMULA.

YAH,
SUDAH JELAS,



DAN DARI
KELULUSAN
ITU, BARULAH
DIA MENDAPAT
PENGAKUAN
DARI PENYIHIR
SUNGGUHAN
....

HANYA SATU
ORANG
YANG BISA
LULUS.

DAN
MENJADI
PENYIHIR
SEJATI.



KALAU
BAGIKU
ITU MUDAH.

KEBANYAKAN
DAERAH, UJIAN
KENAIKAN
SIHIRNYA
SANGAT
SULIT.

BANYAK
ORANG
YANG
MENYERAH
DI TENGAH
JALAN.



Silakan makan
apa pun yang
kau suka!

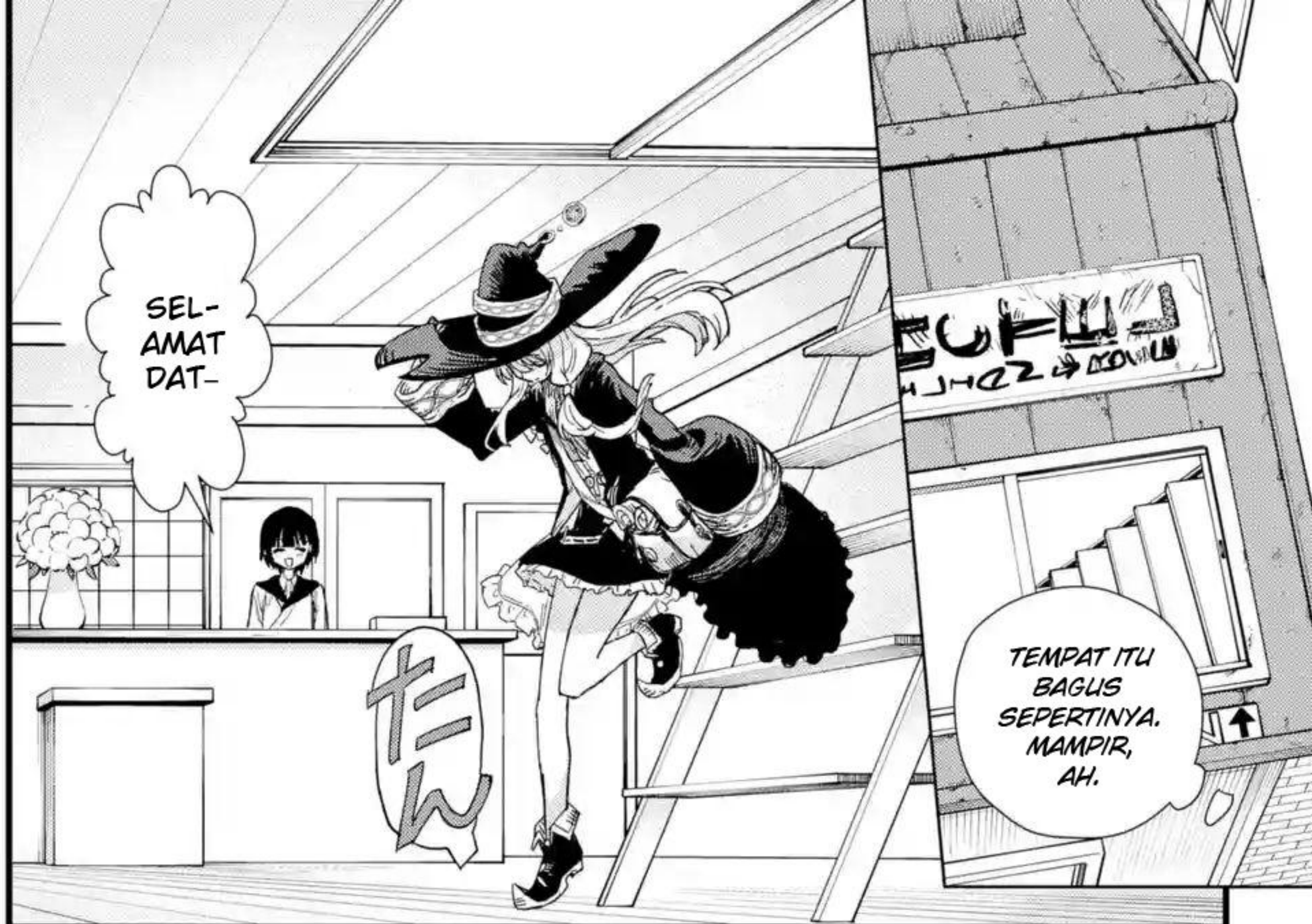
MEREKA AKAN
MENDAPAT
PERLAKUAN
TERBAIK DI
NEGERI PENYIHIR
SEPERTI INI!

KU YAKIN
SEMUA TOKO
YANG
KUKUNJUNGI
AKAN
BERSUKA
CITA,

KARENA
DIKUNJUNGI
OLEH PENYIHIR
HEBAT!

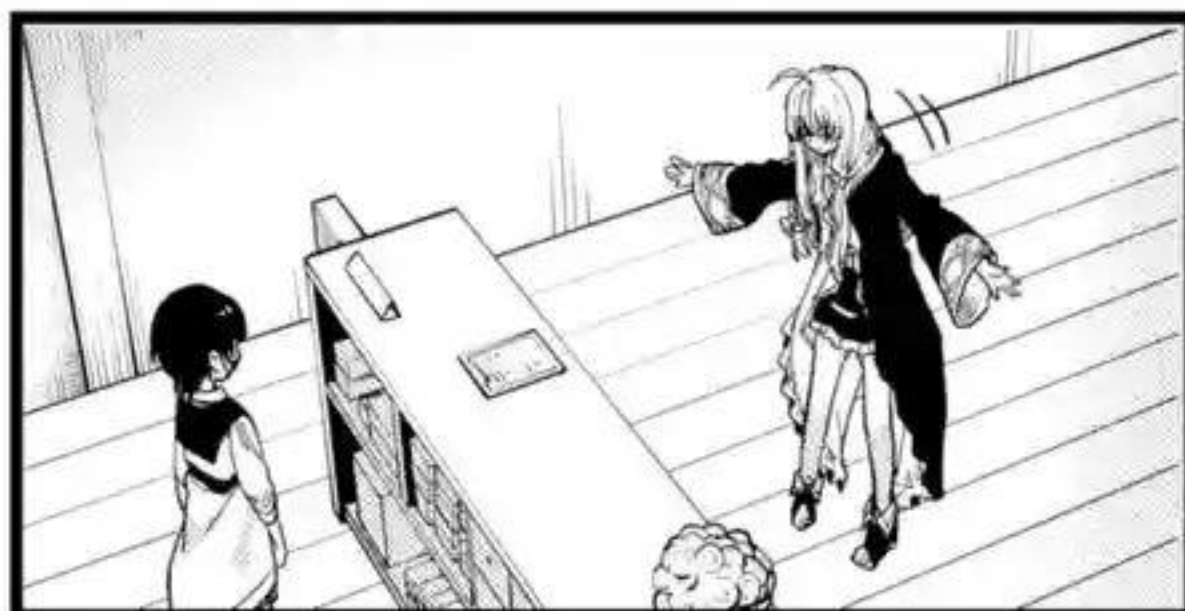
LALU, SETELAH
MENJADI
PENYIHIR
SEPERTIKU















SERILUS?

TIDAK
ADA
DI SINI!

TAK
ADA!



MUNGKIN
SUDAH ADA
YANG
MENGAMBIL-
NYA



SANGAT SUSAH
MENCARINYA
GELAP BEGINI.

BAGAIMANA
KALAU MENCARINYA
LAGI BESOK?

AKU AKAN
MEMBANTUMU!



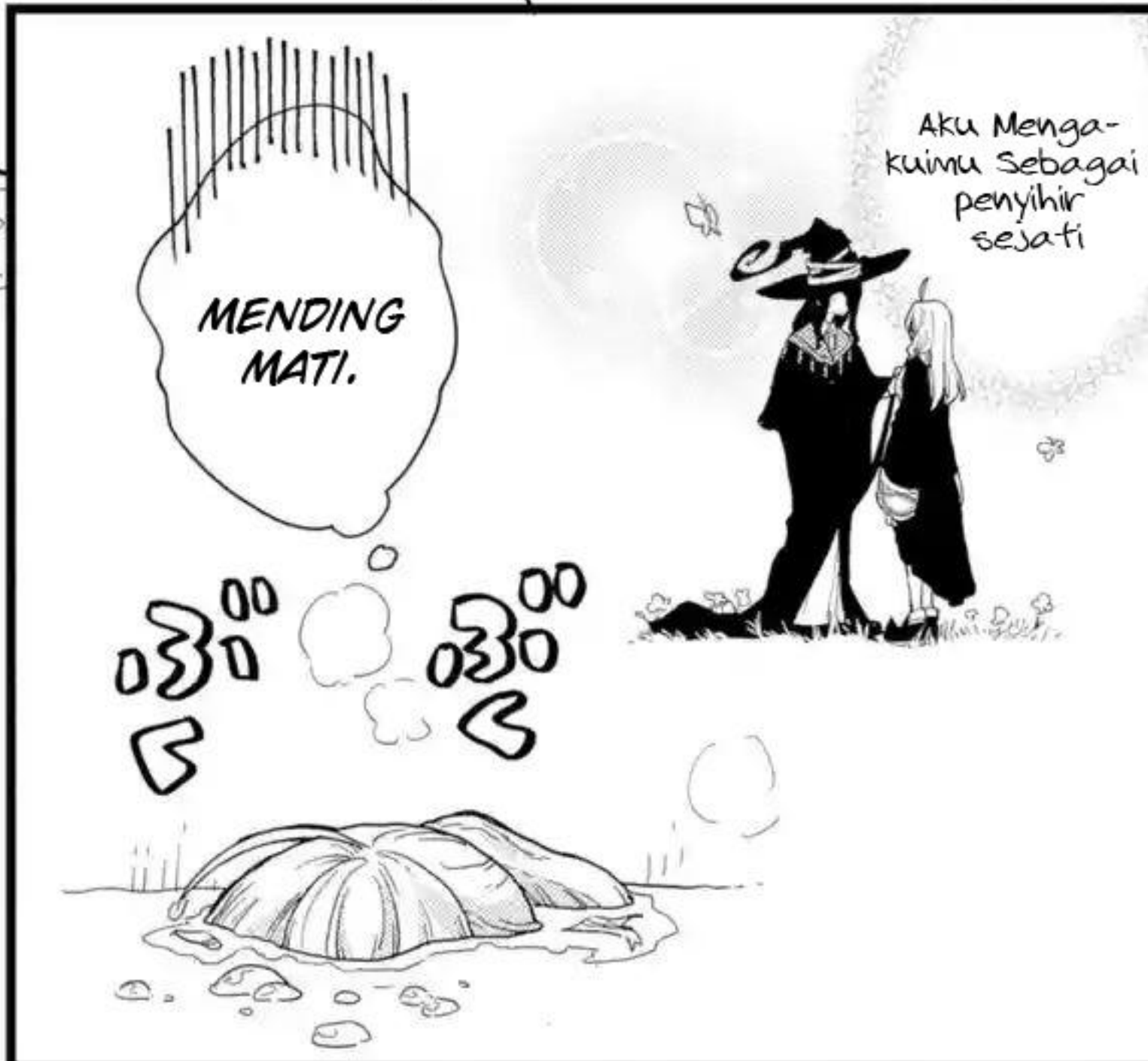


SUDAH DICARI
KE SEMUA TEMPAT,
TAPI KITA TIDAK
MENEMUKANNYA.



BUTUH BER-
TAHUN-TAHUN
YANG SULIT
LINTUK
MENDAPATKAN-
NYA.

BROS ITU
MEWAKILI
KENANGANKU
DENGAN
GURUKU.



MENDING
MATI.

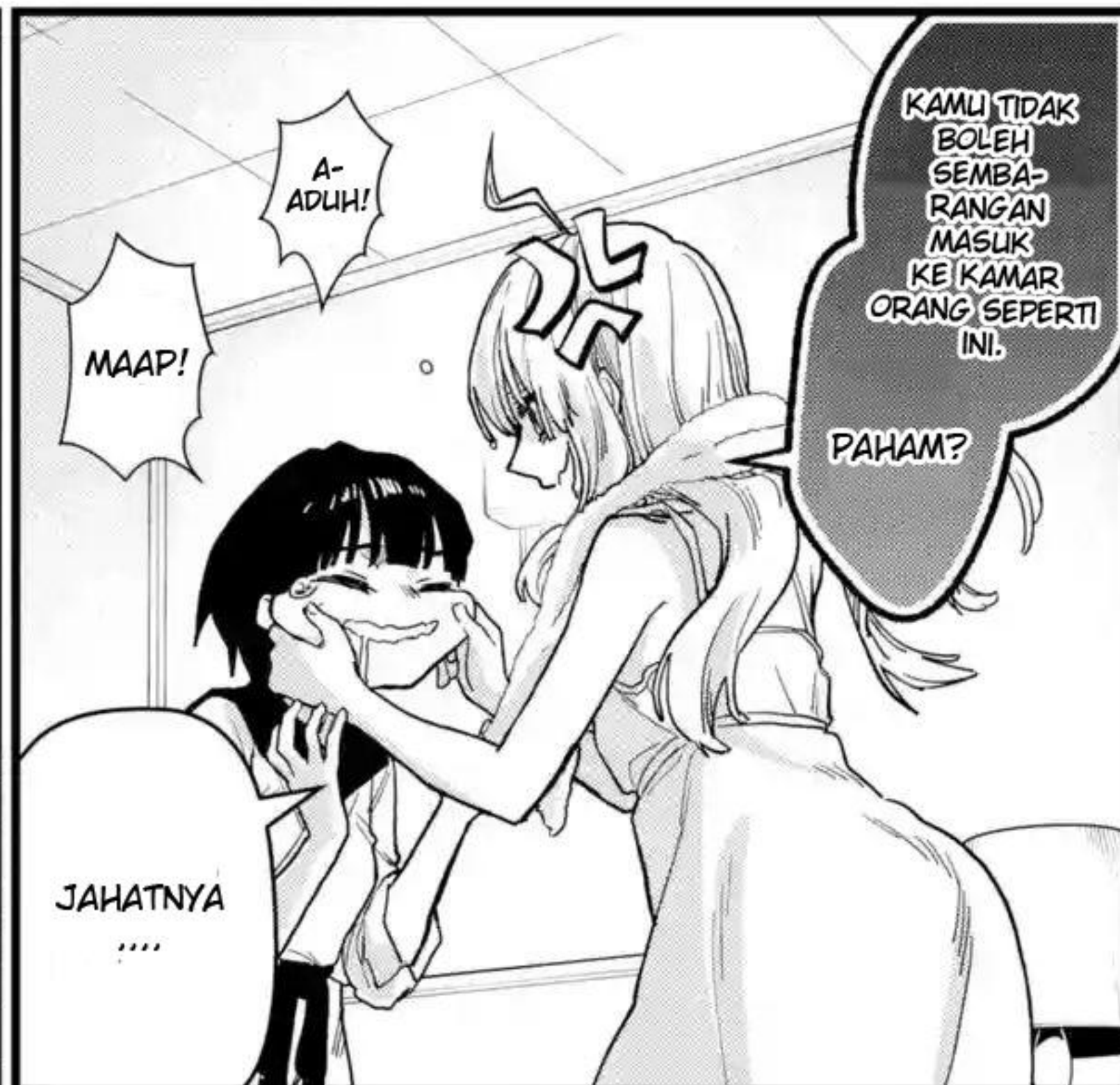
Aku Menga-
kuimu Sebagai
penyihir
sejati



Sela-
mat,
Elaina



Aku,
Penyihir
Kelabu
....







SEBELUM-
NYA,
JELASIN
SITUASIMU.

JADI,
KAMU
MAU?!



YAH,
PERTAMA-
TAMA
ANGKAT
KEPALAMU.



ANU ...?

IYA,
AKU PUNYA
ADIK YANG
AMAT SANGAT
IMUT.



KAMI BERDUA
BELAJAR BERSAMA
MENGHABISKAN
WAKTU UNTUK
UJIAN, SAMBIL
KERJA JUGA.



KAMI DATANG
DARI NEGERI TIMUR,
KARENA DI SANA
TIDAK ADA
UJIAN SIHIR,

KAMI BERDUA
DATANG
KE NEGERI INI
DENGAN TUJUAN
MENJADI
PENYIHIR.



LALU KEMBALI
KE KAMPUNG HALAMAN
SENDIRI TANPAKU.

ADIKKU SATU-
SATUNYA
PESERTA UJIAN
YANG LULUS.



KAPAN
DIADAKAN
UJIAN LAGI?

SATU MINGGU
DARI SEKARANG.



DAN MEMINTA
BANTUAN KE
PENYIHIR YANG KAMU
TEMUI?

JADI KAMU
PANIK DISALIP
ADIKMU SENDIRI,

YAH,
BEGITULAH
....

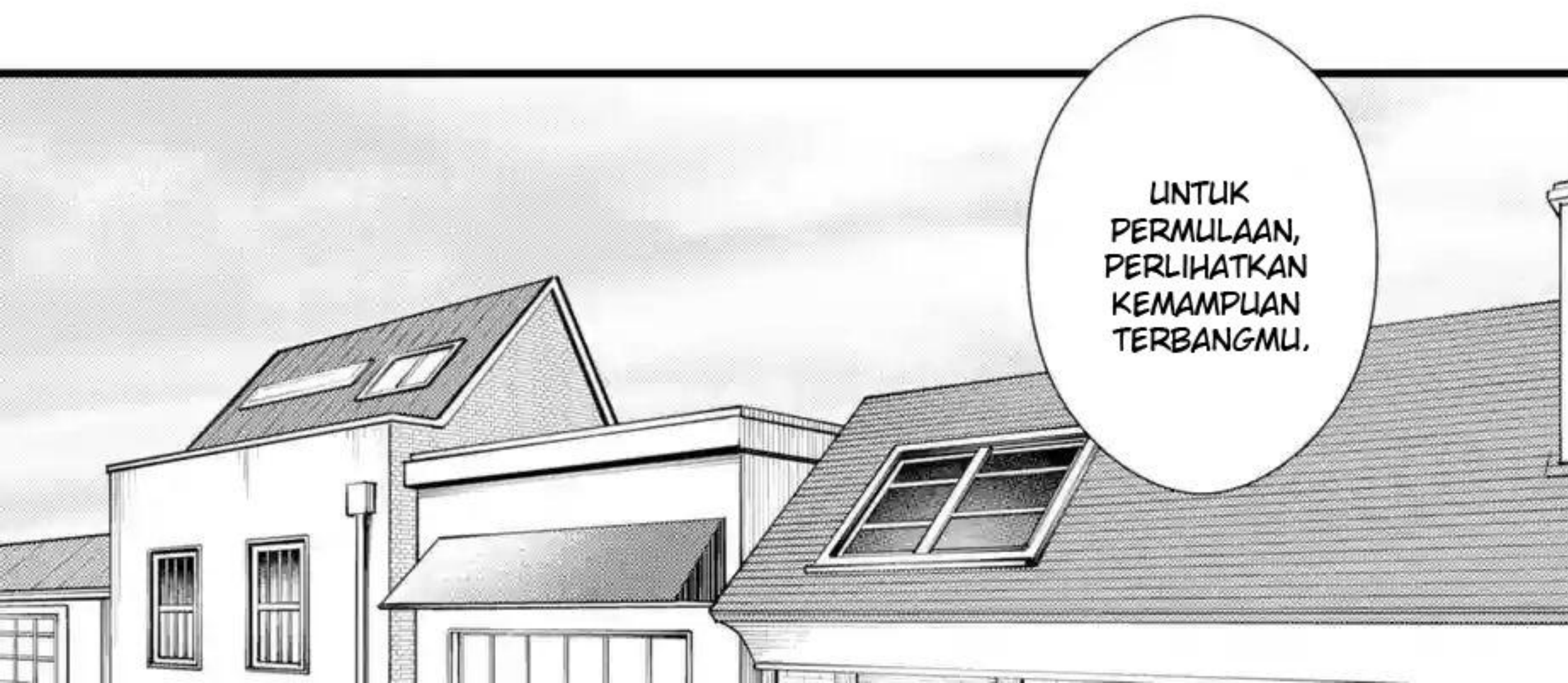


ちゅん



JADI KURASA
TIDAK ADA
PELAJARAN YANG
HARUS BURU-BURU
....

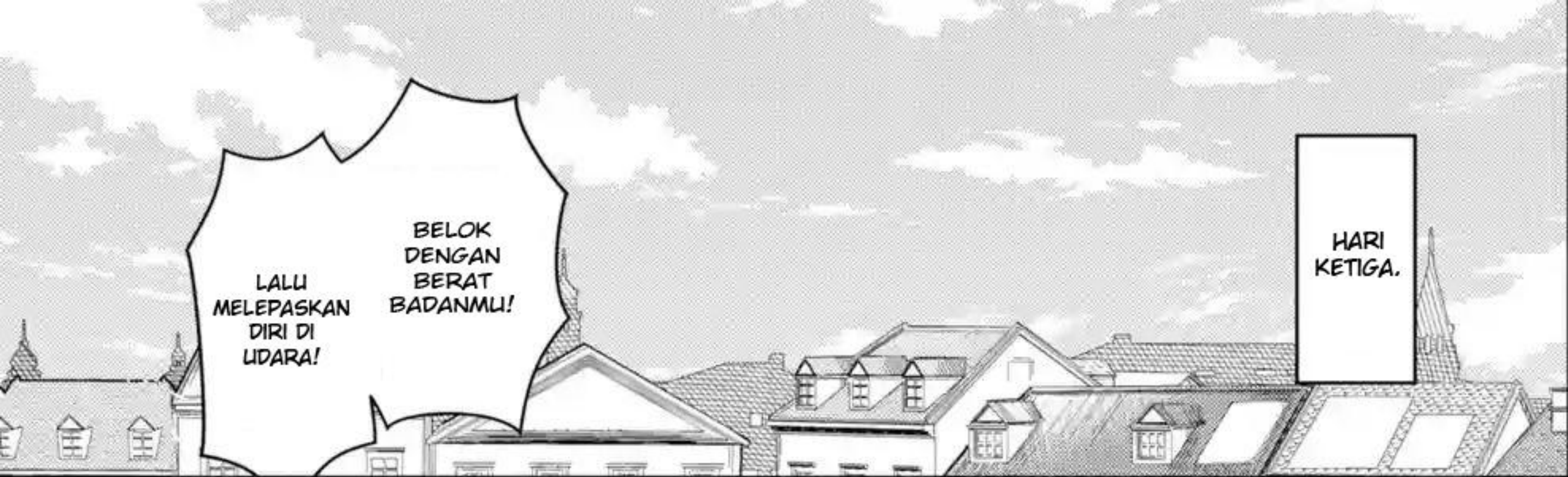
YAH, KAMU
MASIH PUNYA
BANYAK WAKTU
UNTUK UJIAN,











LALU
MELEPASKAN
DIRI DI
UDARA!

BELOK
DENGAN
BERAT
BADANMU!

HARI
KETIGA.



BAIK!

BA-

SEKA-
RANG!

LEPASKAN
SAPUNYA!



LALU,
SAAT
KAMU
JATUH,

PANGGIL
KEMBALI
SAPUNYA
DENGAN
SIHIR!



BUSET
....

AKU
BISA!!

Kadang, kegeniusanku
membuatku takut

DENGAN
WAKTU
SE-
SINGKAT
INI,
DIA SUDAH
BANYAK
TUMBUH.

ITU SEMUA
KARENA
AJARANKU,
'KAN?

DIA
SUDAH
SEJAGO
ITU?

ELAINA
-SAN!
AKU
BISA!

NIH,
KUBERI
CONTOH.

SENGGOL BOTOL
ITU DENGAN
SIHIR ANGIN.

WAH ...
TIDAK
SAMPAI
JATUH.

OKAY!

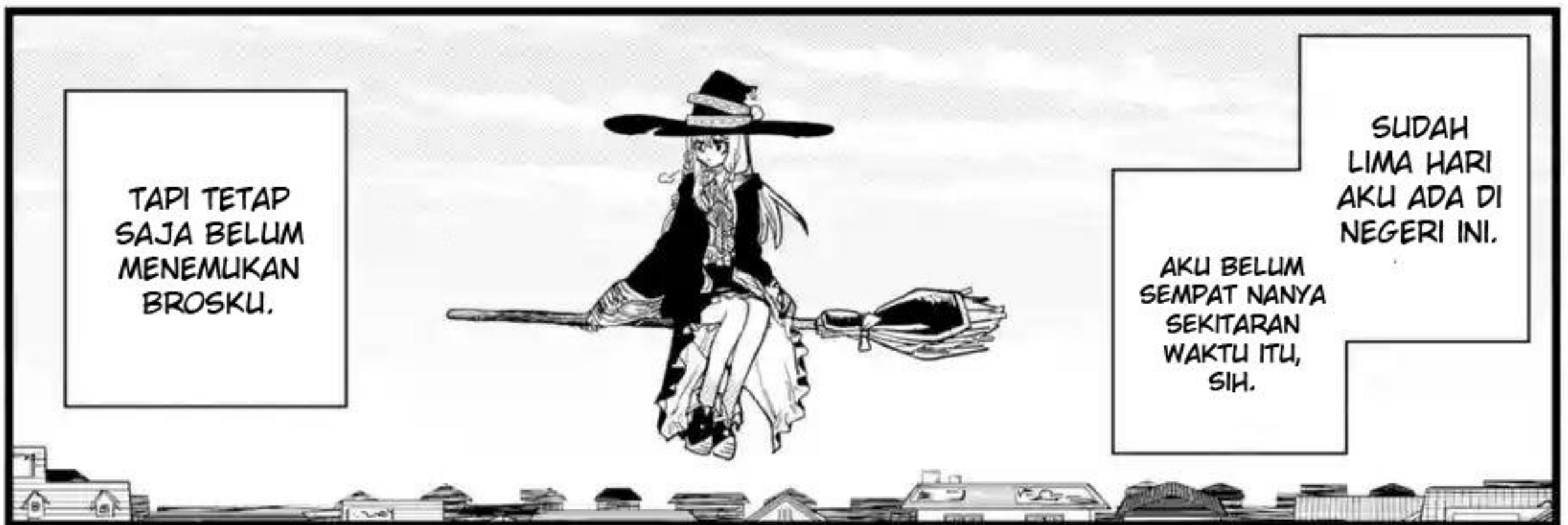
HARI
KEEMPAT:

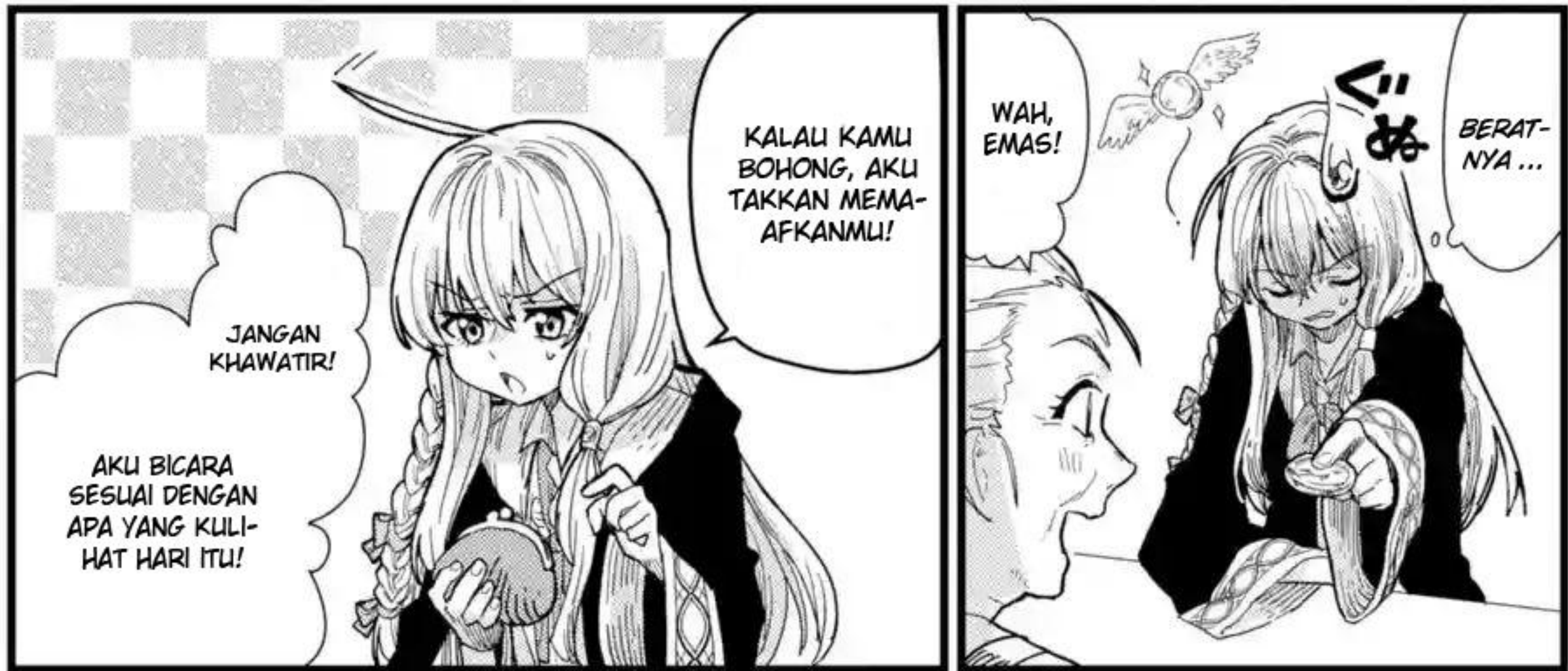
KEMAMPUAN
TERBANGMU
SUDAH JAUH
LEBIH BAIK.

HARI INI
KITA AKAN
BELAJAR
SIHIR SERANGAN.











BISAKAH
KITA TIDUR
BERSAMA
MALAM INI?



SIHIR-
MU

DIBANDING
SEBELUMNYA,
SUDAH JAUH
MENDINGAN, YA.



KAMU
SAJA TIDAK
LIHAT BULAN-
NYA

CAHAYA
BULANNYA
SANGAT
TERANG, YA
SAAT KITA
MAU TIDUR.

BEGITU,
YA

MEMANG
BUKAN
BULAN YANG
KULIHAT.



AKU YAKIN
KAMU BISA
BISA LEBIH
BAIK.

HEHE,
IYA, KAH?

INI SEMUA
KARENA LATIHAN
DARIMU.





TERIMA
KASIH,
KALAU
BEGITU.

KAMU
SANGAT
MENJUNJUNG
TINGGI ORANG
SEPERTIKU?



TETAP-
LAH BERSA-
MAKU, YA?

SAMPAI
SAAT
KITA ME-
NEMUKAN-
NYA,



PUNYA
BATASAN.

EH?

AKU
JUGA

TAPI



TIDAK
MUNG-
KIN!

TI-



AKU
SUDAH
MENEMUKAN-
NYA.



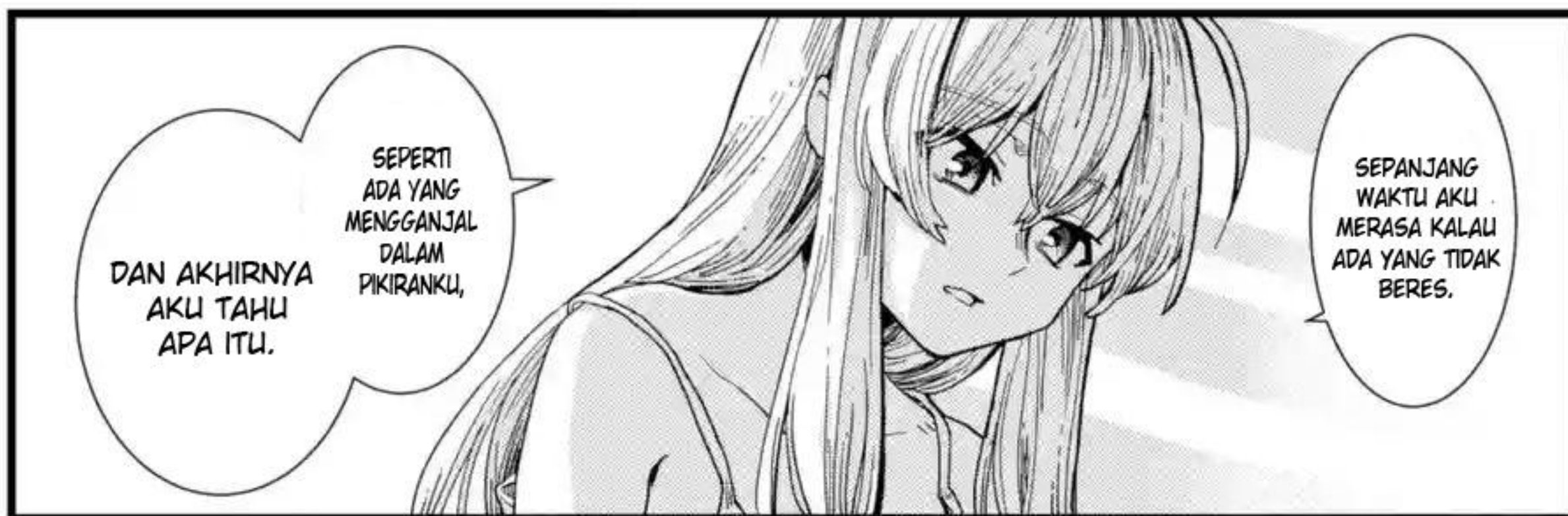
BROS-
NYA.

BISA KAMU
KEMBALIKAN
KEPADAKU?



KAMU
BERTABRAKAN
DENGAN
SEORANG GADIS,
'KAN?

SETELAH KAMU
PERGI, DIA
MENGAMBILNYA.

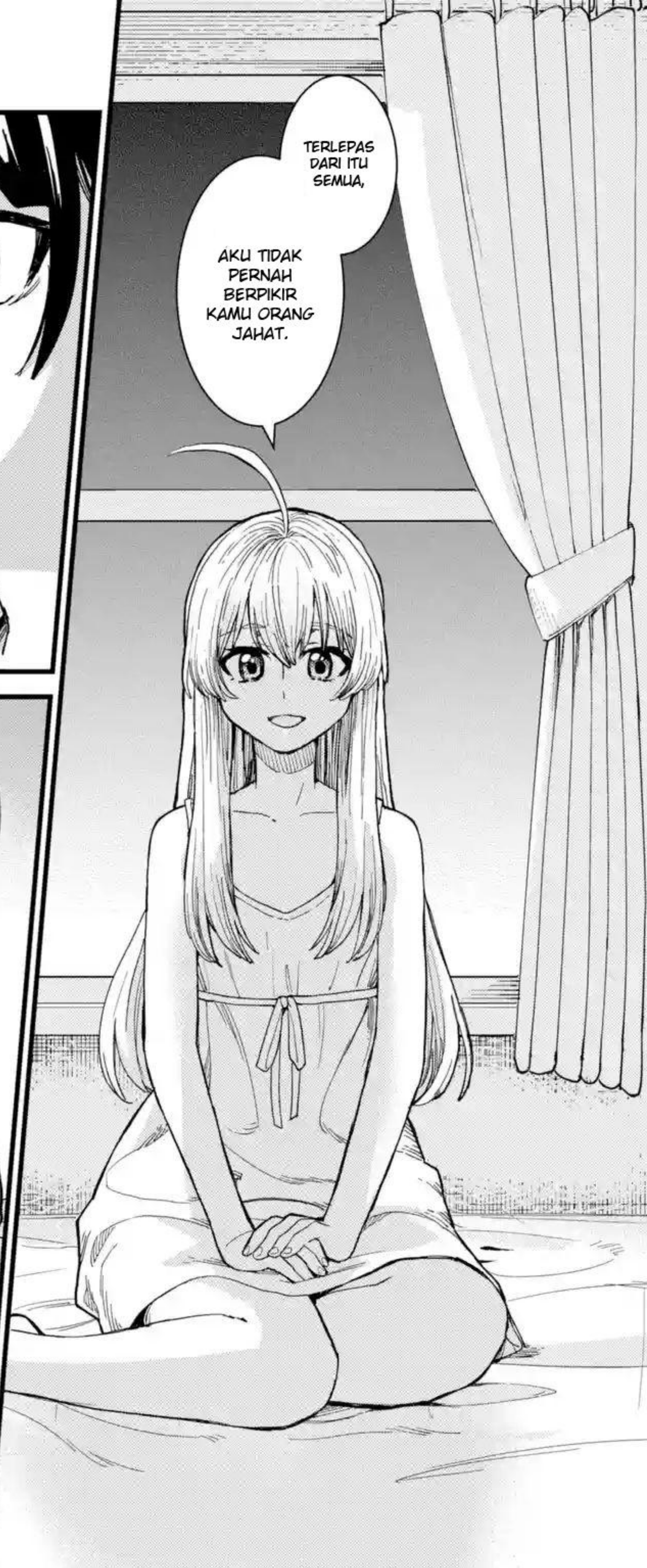






AKU CUMAN
KESEPIAN.

AKU BUTUH
SESEORANG
DI SISIKU.



TERLEPAS
DARI ITU
SEMUA,

AKU TIDAK
PERNAH
BERPIKIR
KAMU ORANG
JAHAT.

GADIS
INI

TERLALU
BERGANTUNG
PADA ADIKNYA.

SEPERTI
SEORANG
KAKAK YANG
TAK PUNYA
HARAPAN.

SENDIRI
TIDAK
ENAK.

MENA-
KUTKAN.

DIA TIDAK
TAHAN SAAT
DITINGGAL
ADIKNYA
SENDIRI.

AKU
BUKANLAH
ADIKMU.

AKU
TAHU
ITU.

TAPI,

SEPER-
TINYA
AKU
BENAR.



BERHENTI
MERENGEK!

ちゅ
ぐ



... LUNTUK
MENCURI
BARANG BER-
HARGA ORANG
LAIN!

ITU TIDAK
BISA DIJADIKAN
ALASAN ...



SESEORANG YANG
MENYEDIHKAN
DI SINI ADALAH
KAMU!

KALAU
KAMU
TAKUT
SENDIRIAN,
KAMU AKAN
TERGANTUNGAN
DENGAN
ORANG LAIN
DAN MEMBUATMU
TIDAK BISA MAJU.



MEMANG
KENAPA
KALAU
SENDIRI?

KALAU KAMU
TAKUT, KAMU
TIDAK AKAN
PERNAH MENJADI
PENYIHIR!

SEBE-
NARNYA,

SAAT SESE-
ORANG BERSUNG-
GUH-SUNGGUH
INGIN MENCAPAI
KEMAUANNYA,

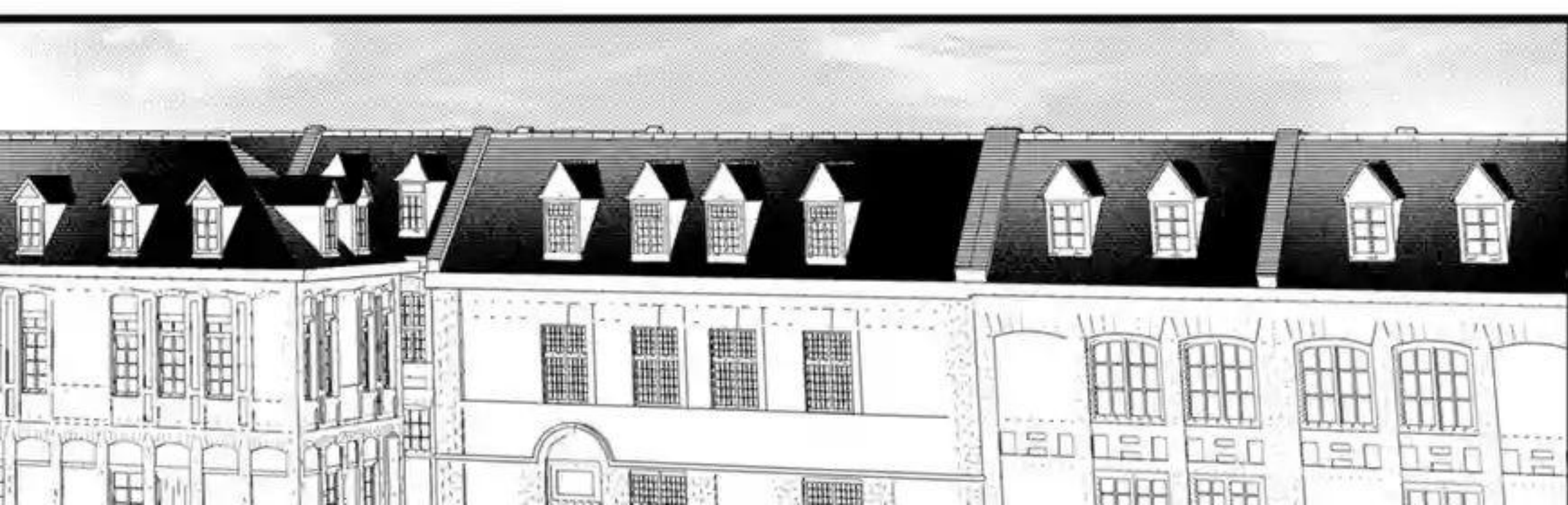
MEREKA
SELALU
SENDIRI.

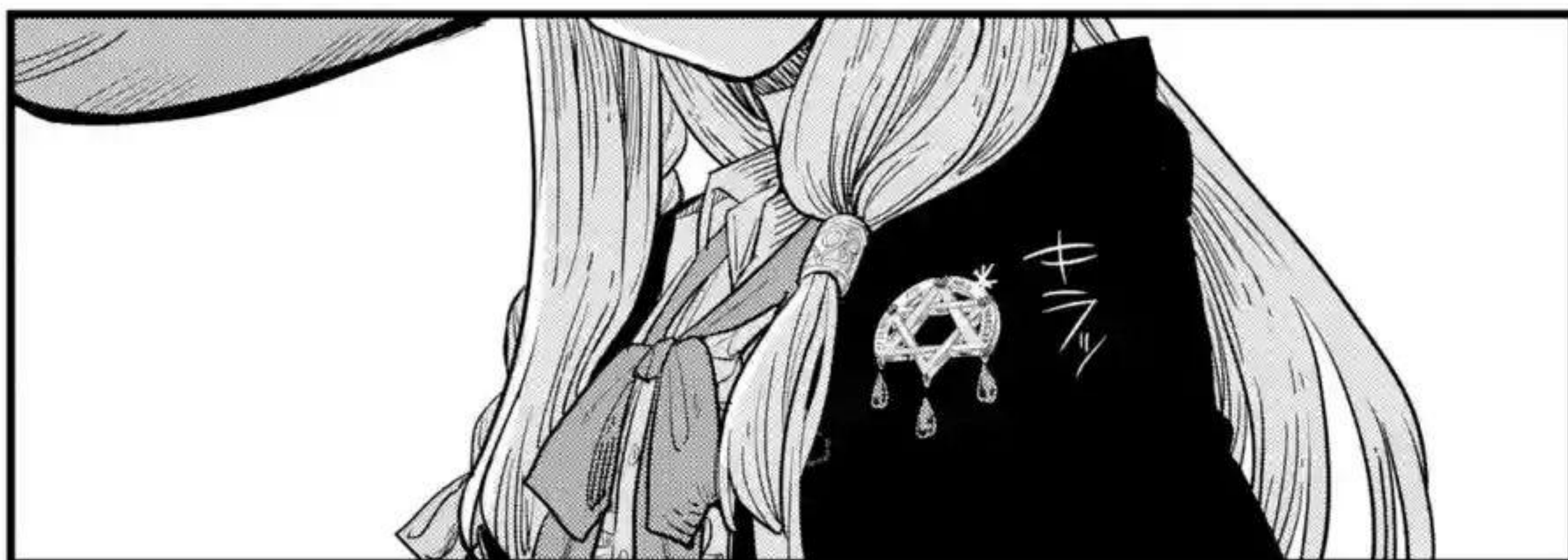
KALAU MEREKA
TIDAK SENDIRI,
LALU APA
GUNANYA KEMA-
UAN MEREKA?













SATU
KOID
TEMBAGA.



INI KORAN
DARI ASOSIASI
PERSATUAN
SIHIR.



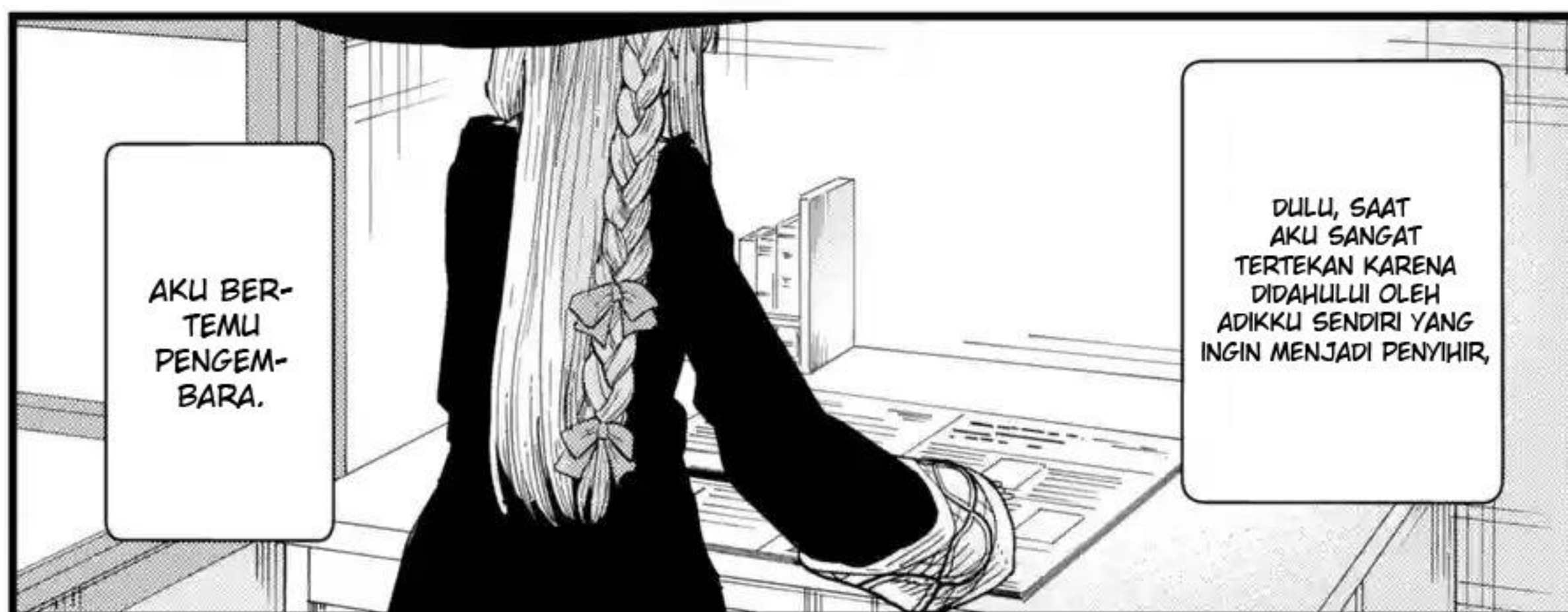
BE-
RAPA?



SUDAH
SETENGAH
TAHUN AKU
MENINGALKAN
NEGERI ITU,
YA?



AKU SUDAH
MENGEMBARA
CUKUP JAUH
YA DARI
WAKTU ITU.



AKU BER-
TEMU
PENGEM-
BARA.

DULU, SAAT
AKU SANGAT
TERTEKAN KARENA
DIDAHULUI OLEH
ADIKKU SENDIRI YANG
INGIN MENJADI PENYIHIR,



DIA MEMBERIKU
TOPI YANG INDAH
DAN KEBERANIAN
UNTUK BERJUANG.



SETELAH
AKU PULANG
KE KAMPUNG
HALAMAN.

AKU MEMULAI
LATIHAN
UNTUK
MENJADI
PENYIHIR.



SETELAH ITU,
AKU GAGAL
UJIAN SIHIR
BERKALI-
KALI.

TAPI DISAAT ITU,
AKU AKHIRNYA
BISA MENJADI
PENYIHIR MAGANG.



AKU MAU
BERTEMU
DENGAN
PENGEMBARA
YANG SANGAT
AKU SUKAI.

SAAT AKU
SUDAH
MENJADI
PENYIHIR
DAN
DEWASA,



"TANGGAPAN
PENYIHIR
MAGANG YANG
BARU SAJA
LULUS!"



BETAPA LUAR
BIASA TANGGAPAN
INI.



SAYA-
SAN.

AKU AKAN
BERSABAR
MENUNGGUMU
SAMBIL
MENGEMBARA,